

PRAVILNIK O STAŽISTIMA ZASTUPNIKA
ODLUKA PREDSDJEDNIŠTVA
OD 10. PROSINCA 2018.

PREDSJEDNIŠTVO EUROPSKOG PARLAMENTA,

- uzimaju i u obzir članak 25. stavke 2. i 3. Poslovnika Europskog parlamenta¹,

budu i da

(1) stažiranje u uredu zastupnika u Europskom parlamentu doprinosi europskom obrazovanju i strukovnom osposobljavanju i promiče bolje razumijevanje na ina na koji institucije funkcioniraju;

(2) vrijednost stažiranja, osobito njegov doprinos lakšem prelasku na tržište rada, ovisi o kvaliteti naučenog sadržaja i uvjetima rada;

(3) trebalo bi donijeti opća pravila i smjernice za stažiste zastupnika kako bi se poboljšala kvaliteta stažiranja, osobito u pogledu sadržaja učenja i osposobljavanja te uvjeta rada, što uključuje pravednu naknadu i utvrđivanje ograničenog trajanja, da bi se stažistima zajamilo kvalitetno stažiranje;

(4) u Provedbenim mjerama Statuta zastupnika Europskog parlamenta² (dalje u tekstu „Provedbene mjere”) predviđeno je da se troškovi u okviru ugovora o stažiranju, sklopljenih na temelju uvjeta koje je utvrdilo Predsjedništvo, mogu nadoknaditi i iz parlamentarne naknade zastupnika.

DONIJELO JE SLJEDEĆU ODLUKU:

članak 1.
Vrste stažiranja

1. Kako bi doprinijeli europskom obrazovanju i stručnom usavršavanju građana EU-a te pružili uvid u rad europske institucije, zastupnici mogu ponuditi:

(a) stažiranje u prostorijama Europskog parlamenta u Bruxellesu na temelju ugovora s Parlamentom. Stažiranje se isto tako može odvijati u Strasbourgu kad je riječ o zastupnicima čija je stalno mjesto rada u Strasbourgu.

(b) studijske posjete u Bruxelles ili Strasbourg;

¹ Utvrđivanje na Poslovnik odnosi se na verziju koja je na snazi u siječnju 2017.

² Odluka Predsjedništva od 19. svibnja i 9. srpnja 2008., kako je posljednje izmijenjena odlukama Predsjedništva od 11. lipnja 2018. i 2. srpnja 2018.

(c) stažiranje u državi članici u kojoj je zastupnik izabran.

2. Zastupnici svoje stažiste i sudionike studijskih posjeta biraju po vlastitom odabiru, pod uvjetom da ispunjavaju opće i posebne kriterije prihvatljivosti iz ove Odluke.

1. dio: Opće odredbe koje se primjenjuju na sve vrste stažiranja

članak 2.

Opća pravila

1. Zastupnici mogu istodobno imati najviše tri stažista.

2. Ako će sva tri stažista raditi na istom mjestu rada Parlamenta, zbog propisanih sigurnosnih ograničenja za uporabu zgrada Parlamenta taj broj ovisi o potvrdi službe, koju je za to ovlastio glavni tajnik kluba zastupnika dotičnog zastupnika, da dotični zastupnik ima dovoljno uredskog prostora za ispunjavanje tih sigurnosnih standarda.

3. Skupine zastupnika mogu nuditi stažiranja u smislu članka 34. stavka 2. Provedbenih mjera.

4. Funkcije koje obavlja stažist u kojem slučaju ne mogu zamijeniti rad lokalnog ili akreditiranog parlamentarnog asistenta, a naknada koju prima ne može zapravo biti prikriveni oblik plaće.

članak 3.

Opći uvjeti prijma

1. Stažisti:

(a) moraju biti državljani države članice Europske unije ili države pristupnice/kandidatkinje. Međutim, zastupnici mogu ponuditi stažiranje državljanima trećih zemalja, uz uvjet da stažisti zadovoljavaju sve uvjete za dobivanje vize prije ulaska u zemlju u kojoj stažiraju. Njihova viza mora biti valjana za cijelo vrijeme trajanja stažiranja i mora omogućiti stažistu slobodno kretanje unutar zemlje u kojoj stažira, kao i na prostoru Belgije i Francuske.

(b) moraju imati najmanje 18 godina na dan početka stažiranja koje se temelji na ugovoru s Europskim parlamentom.

Kvestori mogu kao odgovor na propisno utemeljen zahtjev dozvoliti odstupanje od te dobne granice.

Stožiranje u državi članici u kojoj je zastupnik izabran može ponuditi u slučajevima koji imaju najmanje 14 godina, pod uvjetom da se odražuje u okviru radnog iskustva koje je nužno steći tijekom školovanja;

(c) moraju izvršno poznavati jedan od službenih jezika Europske unije;

(d) tijekom stažiranja ne smiju biti strana ugovora o radu ili imati bilo kakav radni ugovorni odnos. Stažiranje se može odvijati tijekom ugovora o radu samo ako predstavlja dio stručnog usavršavanja ili dio akademskih istraživačkih aktivnosti;

- (e) prethodno nisu stažirali u zastupni kom uredu, uz iznimku studijskih posjeta;
 - (f) prethodno nisu radili kao lokalni ili akreditirani parlamentarni asistenti zastupniku.
2. Stažiranje ne smije dovesti do sukoba interesa u smislu članaka 43. i 62. Provedbenih mjera.
 3. Zastupnici moraju promicati jednake mogućnosti i osigurati ravnopravnost spolova u najvećoj mogućoj mjeri.

članak 4.
Troškovi

Troškovi vezani uz stažiranje koje se nudi u skladu s ovom Odlukom, uključuju i mjesečnu naknadu, putne troškove i troškove službenih putovanja te trošak zdravstvenog osiguranja, odbijaju se od pojedinog iznosa naknade za parlamentarnu pomoć dotičnog zastupnika kao što je navedeno u članku 33. stavku 4. Provedbenih mjera, u okviru te naknade.

Dio 2.: Stažiranje koje se temelji na ugovoru s Europskim parlamentom

članak 5.
Posebni uvjeti prijma

Zastupnici stažiranje mogu ponuditi kandidatima koji su, prije početka stažiranja :

- stekli diplomu o završenom srednjoškolskom obrazovanju koja odgovara razini potrebnoj za upis na sveučilište, ili
- kandidatima koji su pohađali sveučilišni ili stručni studij, ili
- stekli sveučilišnu diplomu.

članak 6.
Trajanje stažiranja

1. Stažiranje se dodjeljuje na razdoblje od šest tjedana do pet uzastopnih mjeseci.
2. Nadležna služba Parlamenta može produljiti stažiranje jednom, na razdoblje od najviše četiri uzastopna mjeseca, kao odgovor na obrazložen zahtjev koji podnosi zastupnik najkasnije dva tjedna prije završetka početnog stažiranja. Produljeno stažiranje može se nastaviti kod drugog zastupnika, a ne samo kod onog zastupnika kod kojeg je stažiranje započelo. Između datuma završetka navedenog u ugovoru o stručnom osposobljavanju i toga produljenja ne smije doći do prekida ili obustave. Ukupno razdoblje stažiranja ni u kojem slučaju ne smije trajati dulje od devet mjeseci.
3. Stažiranje se ne može obnavljati.

lanak 7.
Dokumenti koje je potrebno dostaviti

1. Kandidati moraju dostaviti navedene dokumente nadležnoj službi Parlamenta:

(a) obrazac za prijavu koji je potpisao zastupnik sa svim potrebnim informacijama za uspostavu ugovora o stažiranju;

(b) potpisanu izjavu stažista o profesionalnoj tajni i obvezi diskrecije;

(c) presliku važe e osobne isprave stažista;

(d) životopis;

(e) dokaz akademskih kvalifikacija;

f) dokument financijske institucije u kojem su jasno nazna eni ime banke i vlasnika ra una, IBAN i BIC/SWIFT kodovi za isplatu mjese ne naknade. Stažist mora biti vlasnik bankovnog ra una otvorenog u državi lanici EU-a;

(g) u slu aju državljana ostalih zemalja, prema potrebi, presliku valjane vize za cijelo vrijeme trajanja stažiranja;

2. Svi prethodno navedeni dokumenti podnose se nadležnoj službi Parlamenta najkasnije jedan mjesec prije zatraženog datuma po etka stažiranja. U slu aju nepoštovanja tog roka odga a se datum po etka stažiranja. Nadležna služba Parlamenta provjerava ispunjavaju li se op i kriteriji prihvatljivosti iz lanka 3. i posebni kriteriji prijma iz lanka 5..

lanak 8.
Stažisti s invaliditetom: zahtjev za primjerene prilagodbe

1. Zastupnici mogu ponuditi stažiranje u Bruxellesu stažistima s invaliditetom.

2. U skladu s lankom 1.d stavkom 4. Pravilnika o osoblju za dužnosnike Europske unije pod „primjerenim prilagodbama”, u vezi s bitnim funkcijama posla, podrazumijevaju se odgovaraju e mjere kojima se, prema potrebi, osobi s invaliditetom omogu uje pristup zaposlenju, obavljanje posla, napredovanje u službi ili sudjelovanje u osposobljavanju, osim ako bi se tim mjerama nerazmjerno opteretio poslodavac.

3. Interni pravilnik od 1. travnja 2015. kojim se provodi lanak 1.d stavak 4. Pravilnika o osoblju i Smjernice donesene u skladu s lankom 9. tog internog pravilnika primjenjuju se na stažiste.

4. Bez obzira na to, stažisti zastupnika koji u svojoj prijavi navedu da su im potrebne primjerene prilagodbe izuzeti su od obveze podvrgavanja lije ni kom pregledu predvi enom u lanku 2. stavku 1. internog pravilnika od 1. travnja 2015. i to kama 8.1. i 10.1. Smjernica, ve se umjesto toga pozivaju na razgovor s jednim od lije nika u službi Parlamenta.

članak 9.
Ugovor o stažiranju

1. Na početku stažiranja nadležno tijelo i stažist potpisuju ugovor o stažiranju u smislu Internog pravilnika o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta. To je jedini ugovor koji se primjenjuje.
2. U ugovoru se navodi ime zastupnika za kojeg stažist radi.
3. Dodjelom stažiranja primatelj ni u kojem slučaju ne stječe status dužnosnika ili službenika Europske unije niti pravo na kasniji radni odnos.

članak 10.
Mjesečna naknada

1. Stažisti primaju mjesečnu naknadu u smislu članka 5.
2. Zastupnik samostalno odlučuje o iznosu mjesečne naknade, u rasponu između 800 EUR i 1 313 EUR za ugovore na puno radno vrijeme. Predsjedništvo može svake godine izmijeniti navedene iznose te oni moraju biti objavljeni na internetskim stranicama Europskog parlamenta.
3. Za ugovore na nepuno radno vrijeme iznos mjesečne naknade prilagođava se na odgovarajući način na proporcionalnoj osnovi.
4. Iznos mjesečne naknade ne mijenja se tijekom trajanja stažiranja. Ako se stažiranje produžuje u skladu s člankom 6., iznos mjesečne naknade može se povećati jednom za razdoblje produženja.
5. Ako stažist već prima naknadu ili stipendiju iz drugog izvora, iznos jednak tim vanjskim primanjima odbija se od iznosa na koji ima pravo na temelju stavka 2. ovog članka.
6. Stažist snosi isključivu odgovornost za podmirivanje svojih poreznih obveza. Naknada ne podliježe porezu Zajednice.
7. Ako stažiranje započinje ili završava tijekom mjeseca, mjesečna naknada biti će proporcionalno isplaćena.

članak 11.
Uloga zastupnika u stažiranju

1. Zastupnik će predstavljati vezu između stažista i nadležne službe u svim administrativnim pitanjima.
2. Zastupnik bez odgađanja obavještava nadležnu službu Parlamenta o svakom bitnom događaju tijekom stažiranja (osobito u slučaju izostanaka, bolesti, nesreća) koji ustanovi ili ga o tome obavijesti stažist.
3. Tijekom stažiranja za stažiste je odgovoran zastupnik za kojeg rade.

članak 12.
Opće obveze stažista

1. Od stažista se očekuje da se pridržavaju važeće Odluke Predsjedništva o stažiranju u uredu zastupnika.
2. Od stažista se očekuje pridržavanje uputa dobivenih od zastupnika za kojeg radi.
3. Prihvatanjem stažiranja u prostorijama Europskog parlamenta, stažisti se obvezuju poštovati unutarnja pravila Parlamenta, osobito ona koja se odnose na sigurnost.
4. Tijekom cijeloga stažiranja stažisti se moraju diskretno odnositi prema svakodnevnom radu u Europskom parlamentu. Bez prethodnog odobrenja Europskog parlamenta ne smiju nijednoj osobi koja nije zastupnik ili član osoblja Europskog parlamenta prenositi dokumente ili informacije koje saznaju i koje nisu objavljene.
5. Stažisti moraju poštovati ista pravila u vezi s kontaktiranjem s medijima koja vrijede za sve zakonske članove osoblja Europskog parlamenta i moraju se pridržavati danih uputa.
6. Toj obvezi podliježu i nakon završetka stažiranja.
7. Stažisti se trebaju pridržavati zakona države u kojoj se provodi njihovo stažiranje, posebice u pogledu prijave u općinski registar stanovnika ili viznih obveza, ako je to primjenjivo.

članak 13.
Zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda

1. Stažisti su tijekom cijelog trajanja stažiranja zdravstveno osigurani i osigurani od nezgode. Europski parlament za njih ugovara zdravstveno osiguranje i osiguranje od nezgoda, što predstavlja dodatno osiguranje u odnosu na nacionalno ili bilo koje drugo osiguranje koje bi stažisti mogli imati.
2. Na zahtjev stažista, Europski parlament također može osigurati njihove braćne ili registrirane partnere i djecu. U tom slučaju premije za osiguranje plaćaju sami stažisti.
3. U slučaju bolesti ili nezgode stažist se treba obratiti izravno osiguravajućem društvu. Europski parlament ne može djelovati kao posrednik između stažista i osiguravajućeg društva.

članak 14.
Radno vrijeme

1. Stažisti se zapošljavaju na puno radno vrijeme ili na nepuno (50 %) radno vrijeme.
2. Radni sati jednaki su onima koji vrijede za osoblje u Europskom parlamentu. Prekovremeni rad ne donosi pravo na dodatnu naknadu ili novčani primitak uz postojeću naknadu.

članak 15.
Prijevremeni prekid stažiranja

Interni pravilnik o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta u vezi s prijevremenim prekidom stažiranja primjenjuje se na stažiranja koja se temelje na ugovoru s Europskim parlamentom, odobrena u skladu s dijelom 2. ove Odluke, pri čemu se podrazumijeva da je zastupnik mentor stažistu.

članak 16.
Završetak stažiranja

1. Stažiranje završava nakon isteka razdoblja za koje je dodijeljeno.
2. Stažiranje završava na kraju mjeseca u kojem završava mandat zastupnika, bilo u slučaju smrti, ostavke ili nekog drugog razloga.
3. Ako su stažisti ispunili sve svoje obveze, nadležna služba Parlamenta izdaje mu potvrdu o stažiranju na obrascu predviđenom za tu svrhu te se u njoj navodi točno trajanje stažiranja i zastupnik za kojeg je stažist radio. Zastupnici također mogu izdati dodatnu potvrdu s detaljnim opisom zadataka koje je stažist izvršavao tijekom stažiranja ako to žele.

članak 17.
Naknada putnih troškova

Interni pravilnik o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta u vezi s naknadom putnih troškova na zahtjev zastupnika primjenjuje se na stažiranje koje se temelji na ugovoru s Europskim parlamentom dodijeljenom u skladu s dijelom 2. ove Odluke.

članak 18.
Službena putovanja

1. Stažiste se tijekom stažiranja na zahtjev zastupnika nadležnoj službi Parlamenta može poslati na službeni put na jedno od preostalih mjesta rada Parlamenta.
2. Stažisti u pogledu tih putovanja imaju pravo na povrat troškova u istom iznosu kao i akreditirani asistenti u skladu s Provedbenim mjerama za glavu II. Uvjeta zaposlenja ostalih službenika Europske unije.

članak 19.
Naknada za kućanstvo

Interni pravilnik o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta u vezi s naknadom za kućanstvo primjenjuje se na stažiranje koje se temelji na ugovoru s Europskim parlamentom dodijeljenom u skladu s dijelom 2. ove Odluke.

članak 20.
Dopust i odsutnost

Interni pravilnik o stažiranju u Glavnom tajništvu Europskog parlamenta u vezi s dopustom i odsutnošću primjenjuje se na stažiranje koje se temelji na ugovoru s Europskim parlamentom dodijeljenom u skladu s dijelom 2. ove Odluke, pri čemu se podrazumijeva da zastupnik ima ulogu mentora.

članak 21.
Stażisti zemalja AKP-a u Europskom parlamentu

Pravila o stažiranju na temelju ugovora s Europskim parlamentom iz ove Odluke primjenjuju se na stažiste unutar područja primjene inicijative „Stażisti zemalja AKP-a u Europskom parlamentu.”

Dio 3.: Studijski posjeti

članak 22.
Opće odredbe

1. Zastupnici mogu ponuditi prilike za podrobna proučavanja tema koje se odnose na Europsku uniju uz provođenje određenog razdoblja u parlamentarnom uredu zastupnika u Bruxellesu ili Strasbourgu.
2. Studijski posjeti mogu trajati najviše šest tjedana. Istoj osobi mogu se odobriti samo dva studijska posjeta u jednom zakonodavnom razdoblju. Između dva studijska posjeta dodijeljena istoj osobi mora biti razdoblje od najmanje dvanaest uzastopnih mjeseci.
3. Zastupnici koji žele prihvatiti studijske posjete trebali bi obavijestiti nadležnu službu Parlamenta najkasnije jedan mjesec prije predviđenog datuma posjeta.
4. Zastupnici nadležnoj službi Parlamenta dostavljaju sljedeće dokumente najkasnije jedan mjesec prije predviđenog datuma posjeta:
 - osobnu izjavu podnositelja zahtjeva s naznačenim zastupnikom kod kojeg žele steći radno iskustvo, cilj posjeta i predviđeno razdoblje;
 - životopis;

- presliku putovnice ili nacionalne osobne iskaznice podnositelja zahtjeva;
 - u slučaju državljanina trećih zemalja, prema potrebi, presliku valjane vize za cijelo vrijeme trajanja stažiranja.
5. Sudionici u studijskim posjetima ne primaju nikakvu vrstu naknade. Sudionicima u studijskim posjetima može se dodijeliti naknada razmjerna trajanju posjeta u obliku jednokratne isplate na zahtjev dotičnog zastupnika. Ukupni iznos naknade za najdulje razdoblje posjeta ne prelazi iznos najveće naknade koja se može dodijeliti u skladu s člankom 10 stavkom 2. U tom slučaju sudionik dostavlja dokument financijske institucije u kojem su jasno naznačeni ime banke i vlasnik računa, IBAN i BIC/SWIFT kodovi za isplatu mjesečne naknade. Stažist mora biti vlasnik bankovnog računa otvorenog u državi članici EU-a;
6. Kad zastupnici sudionicima studijskih putovanja odluče pružiti priliku da otputuju u drugo mjesto rada Parlamenta, Bruxelles ili Strasbourg, moraju nadoknaditi nastale troškove.

Dio 4.: Stažiranje u državi članici u kojoj je zastupnik izabran:

članak 23.

Opća pravila

U okviru ograničenja iz članka 2. stavka 1. zastupnici mogu ponuditi stažiranje u državi članici u kojoj su izabrani. Mjerodavno pravo za tu vrstu stažiranja nacionalno je pravo navedene države članice.

članak 24.

Uvjeti prihvatljivosti

1. Stažiranje u državi članici u kojoj je zastupnik izabran može biti izdvojeno iz naknade za parlamentarnu pomoć samo ako se poštuju sljedeći uvjeti.
2. Osim općih uvjeta prijma iz članka 3., stažisti moraju ispunjavati određene uvjete prihvatljivosti za stažiranje u skladu s važećim pravom države članice u kojoj se obavlja stažiranje.
3. Odstupaju li od stavka 2., ne primjenjuju se opći kriteriji prihvatljivosti koji predstavljaju povredu važećeg prava države u kojoj se održavati stažiranje.
4. Zastupnici su dužni prosljediti sve dokumente navedene u nastavku nadležnoj službi Parlamenta kako bi se moglo provjeriti ispunjavanje općih kriterija prihvatljivosti iz članka 3. i posebnih kriterija prihvatljivosti predviđenih važećim nacionalnim pravom.

Svaki zastupnik posebno dostavlja sljedeće:

- (a) zahtjev za preuzimanje obveze koju je potpisao zastupnik, sa svim podacima koji su potrebni za provjeru valjanosti prijave, uključujući i presliku propisno potpisanog ugovora i ime platnog agenta koji će biti zadužen za upravljanje ugovorom;

- (b) potpisanu izjavu stažista o profesionalnoj tajni i obvezi diskrecije;
 - (c) presliku važe e osobne isprave stažista;
 - (d) životopis;
 - (e) dokaz da stažist u nacionalnoj zdravstvenoj službi ili privatnom osiguranju ima osiguranje za slu aj nezgode i zdravstveno osiguranje;
 - (f) dokaz u vezi s posebnim kriterijima prihvatljivosti kako je predvi eno važe im nacionalnim pravom;
 - (g) presliku valjane vize za cijelo vrijeme trajanja stažiranja, ako je to potrebno, za državljane tre ih zemalja.
5. Svi prethodno navedeni dokumenti proslje uju se nadležnoj službi Parlamenta najkasnije jedan mjesec prije datuma po etka stažiranja koji je zatražio zastupnik. U slu aj u nepoštovanja tog roka odga a se datum po etka stažiranja.

lanak 25.
Ugovor o stažiranju

1. Svi stažisti moraju potpisati ugovor o stažiranju sa zastupnikom za kojeg e raditi.
2. Doti ni je zastupnik odgovoran za stažiste tijekom cijelog razdoblja. U ugovoru se navodi i ime lokalnog asistenta koji je odgovoran za stažista u odsutnosti zastupnika iz države lanice u kojoj je izabran.
3. Platni agent zastupnika upravlja ugovorima o stažiranju, kako je navedeno u lanku 35. Provedbenih mjera, i on osigurava pravilno postupanje u skladu s nacionalnim pravom i pravom Europske unije, osobito kad je rije o socijalnom osiguranju i poreznim obvezama.
4. Mjesto rada stažista navodi se u ugovoru o stažiranju.
5. Ugovor o stažiranju mora biti u skladu s važe im nacionalnim pravom kad je rije o dopustu, posebnom dopustu, bolovanju i neopravdanoj odsutnosti.
6. Ugovor o stažiranju uklju uje klauzulu u kojoj se izri ito navodi da se Europski parlament ne smatra ugovornom stranom i da ne može biti odgovoran za bilo koju radnju ili propust bilo koje strane iz ugovora koji bi mogao dovesti do pritužbe za kršenje ugovora ili bilo koje druge pritužbe pravne ili druge naravi.
7. Ako mandat zastupnika završi smrtnim slu ajem, ostavkom ili zbog bilo kojeg drugog razloga, ugovor o stažiranju prestaje u skladu s važe im nacionalnim zakonodavstvom. Ako ne postoje posebne nacionalne odredbe, stažiranje prestaje na kraju mjeseca u kojem istje e zastupnikov mandat.

članak 26.
Mjese na naknada

1. Ne dovode i u pitanje primjenjivo nacionalno pravo, mjese na naknada ne smije biti veća od najvećeg iznosa utvrđenog u članku 10. stavku 2 ove Odluke.
2. Platni agent isplaćuje naknade i druge povezane troškove na temelju naknade za parlamentarnu pomoć.

članak 27.
Trajanje stažiranja

1. Ako važe im nacionalnim pravom nije predviđeno drukčije, stažiranje se odobrava na razdoblje od jednog do pet uzastopnih mjeseci i može se obnoviti jednom na razdoblje od najviše četiri mjeseca.
2. Stažiranje se ne može obnavljati.

članak 28.
Radno vrijeme

Tjedni broj radnih sati određen je kao puno radno vrijeme u važećem nacionalnom pravu, od ponedjeljka do petka.

članak 29.
Putni troškovi / troškovi službenih putovanja

1. Stažist može primiti dodatnu naknadu za pokrivanje putnih troškova izmeđ u radnog mjesta i mjesta prebivanja na početku i na kraju razdoblja stažiranja.
2. U okviru parlamentarnih dužnosti i na zahtjev zastupnika, stažisti mogu biti poslani na službeno putovanje na jedno od triju mjesta rada Parlamenta ili na neko mjesto rada u državi članici izbora, do dva dana po punom mjesecu stažiranja. Službena putovanja u Strasbourg dodjeljuju se za vrijeme trajanja parlamentarnog zasjedanja (3,5 dana). Pojedinačno službeno putovanje može trajati najviše pet uzastopnih radnih dana za cijelo razdoblje stažiranja.
3. U skladu s odredbama važećeg nacionalnog prava, stažist ima pravo na povrat putnih troškova, uključujući i troškove obroka i smještaja ostvarenih za vrijeme službenog putovanja na koje se upućuje na zahtjev zastupnika.
 - (a) Povrat putnih troškova vrši se nakon prednošenja originalnih popratnih dokumenata, tj. karata za vlak ili zrakoplov, uključujući i ukrajne propusnice. U slučaju putovanja automobilom troškovi se nadoknađuju u iznosu koji odgovara cijeni karte za vlak 2. razreda za istu udaljenost ili prema paušalnom iznosu kilometraže u skladu s nacionalnim propisima ili važećom praksom koju su odobrile porezne vlasti. Ostvareno putovanje potrebno je dokazati odgovarajućim dokumentima, odnosno računima za gorivo i/ili smještaj u mjestu službenog putovanja.

(b) Za pokrivanje troškova smještaja, obroka i ostalih troškova, stažist ima pravo na razuman povrat stvarnih troškova ili na dnevnicu u skladu s važećim nacionalnim propisima ili praksom koju su odobrile porezne vlasti, a oni se isplaćuju po završetku službenog putovanja uz predložene dokumente iz prethodnog stavka.

4. Povrat se ograničava na minimalan iznos koji je predviđen važećim nacionalnim pravom.

5. Tijekom službenog putovanja stažist odabire najisplativiji i najuinkovitiji oblik prijevoza i smještaja. Za putovanja vlakom ili zrakoplovom unutar Europe koristi se drugi odnosno ekonomski razred. Stažist treba koristiti ekonomične i adekvatne hotelske ponude vode računa o raspoloživosti i dostupnosti u danim okolnostima. Za smještaj se odobrava standardna soba. Korištenje taksijem odobreno je u iznimnim okolnostima i isključivo na kratkim udaljenostima u slučaju da ne postoji odgovarajući javni prijevoz. Potrebno je predložiti račun na kojem je istaknuta stvarna cijena te mjesto polaska i dolaska.

6. Sva popratna dokumentacija predaje se platnom agentu koji upravlja ugovorom o stažiranju.

Dio 5.: Završne odredbe

Članak 30.

Sporovi

Stožist koji je sklopio ugovor s Europskim parlamentom i koji želi osporiti odluku donesenu u primjeni ove Odluke mora dati obrazloženi podnesak u tu svrhu nadležnoj službi Parlamenta, a u slučaju da je spornu odluku donijela nadležna služba Parlamenta, daje obrazloženi podnesak glavnom tajniku. Nadležna služba Parlamenta ili, prema potrebi, glavni tajnik, dostavlja obrazloženi odgovor stažistu u roku od tri mjeseca.

Članak 31.

Obrada osobnih podataka

Svi osobni podaci prikupljeni u vezi sa stažiranjem obrađuju se u skladu s Uredbom (EU) br. 2018/1725 Europskoga parlamenta i Vijeća od 23. listopada 2018. o zaštiti fizičkih osoba u vezi s obradom osobnih podataka u institucijama, tijelima, uredima i agencijama Unije i o slobodnom kretanju takvih podataka. Svi osobni podaci obrađuju se samo u svrhu i u okviru ove Odluke. Stažisti trebaju uzeti u obzir da će njihovo ime biti objavljeno na internetskim stranicama Europskog parlamenta tijekom trajanja stažiranja.

Članak 32.

Pratnje i izvješće o evaluaciji

Nadležna tijela Parlamenta prate provedbu ove Odluke i sastavljaju izvješće o evaluaciji najkasnije do 31. prosinca 2020.

lanak 33.
Opoziv prijašnjih pravila

Odluka Predsjedništva od 19. travnja 2010. o Pravilniku o stažistima zastupnika stavlja se izvan snage.

lanak 34.
Stupanje na snagu

Ova odluka stupa na snagu 2. srpnja 2019.